

Hamilton Beach®

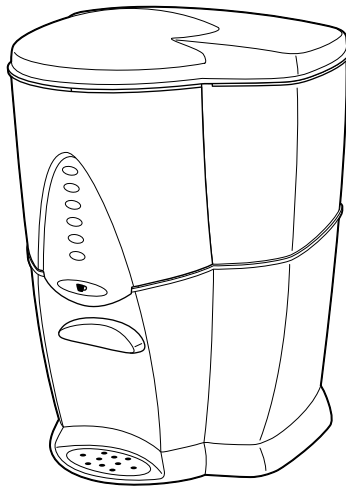
BrewStation™

READ BEFORE USE

Please don't return your product to the store.

**Call us first – our friendly associates
are ready to help you.**

**In USA: 1-800-851-8900
In Canada: 1-800-267-2826**




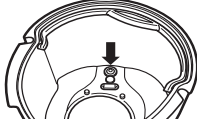

Thank You!

Thank you for purchasing a Hamilton Beach BrewStation. What makes BrewStation so unique is also what makes it a little different in the beginning. We hope you enjoy your BrewStation.

Questions?

Call us first – our friendly associates are ready to help you. Please don't return your product to the store.

BrewStation Safety	2
Parts and Features	4
How to Make Coffee.....	5
Optional Accessories	7
Optional Features	8
Cleaning Instructions	9
Troubleshooting	11
Customer Service.....	12

IMPORTANT!		
<p>Never Use Coffee Tank to Pour Hot Coffee or Carry Hot Coffee.</p>  <p>Handle Coffee Tank when it holds only Cold water.</p>	<p>Inspect Coffee Tank Seal Before Brewing, to Prevent Hot Coffee Leaks.</p>  <p>Seal must be flush with bottom of Coffee Tank to form secure seal. Test for leaking dispenser with cold water.</p>	<p>Clean Coffee Tank Monthly, to Prevent Hot Coffee Leaks.</p>  <p>Before brewing, Coffee Tank must be free of grounds and foreign material. To flush, turn it over, press lever and run water for 30 seconds through dispenser.</p>
Additional Information		
<ul style="list-style-type: none"> • If overflow occurs: let unit, coffee and grounds cool completely before attempting any clean-up. • Use only brand-name, high-quality filters. • Use 3/4 tablespoon of ground coffee for each cup of coffee. • If light flashes during brew cycle, this indicates coffeemaker needs to be cleaned with cleaner/descaler. • Use coffeemaker cleaner/descaler to prevent hard water deposits that affect coffeemaker performance. Clean monthly. • Do not clean Coffee Tank in dishwasher. • Read instructions before using. 		
<p>Call 800.851.8900 (US) or 800.267.2826 (CAN) with questions or to order seals/coffeemaker cleaner.</p>		

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:

1. Read all instructions.
2. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs. Care must be taken, as burns can occur from touching hot parts or from spilled, hot liquid.
3. To protect against electric shock, do not place cord, plug or BrewStation in water or other liquid.
4. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
5. Unplug from outlet when either the BrewStation or clock is not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts and before cleaning the appliance.
6. BrewStation must be operated on a flat surface away from the edge of counter to prevent accidental tipping.
7. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or is dropped or damaged in any manner. Call our toll-free customer service number for information on examination, repair, or adjustment.
8. The use of accessory attachments not recommended by Hamilton Beach/Proctor-Silex, Inc. may cause injuries.
9. Do not use outdoors.
10. Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces, including stove.
11. The coffee tank is designed for use with this BrewStation. It must never be used on a range top or in a microwave oven.
12. Do not place BrewStation on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
13. To disconnect BrewStation, turn controls to OFF, then remove plug from wall outlet.
14. Scalding may occur if the cover is lifted during the brewing cycle.
15. Warning: To reduce the risk of fire or electric shock, do not remove the bottom cover. No user serviceable parts are inside. Repair should be done by authorized service personnel only.
16. Do not use appliance for other than intended use.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!

Consumer Safety Information

This appliance is intended for household use only.

This appliance is equipped with a polarized plug. This type of plug has one blade wider than the other. The plug will fit into an electrical outlet only one way. This is a safety feature intended to help reduce the risk of electrical shock. If you are unable to insert the plug into the outlet, try reversing the plug. If the plug should still fail to fit, contact a qualified electrician to replace the obsolete outlet. Do not attempt to defeat the safety purpose of the polarized plug by modifying the plug in any way.

The length of the cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in, or tripping over a longer cord. If a longer cord is necessary an approved extension cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the rating of the BrewStation. Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.

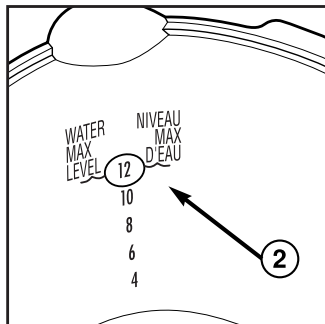
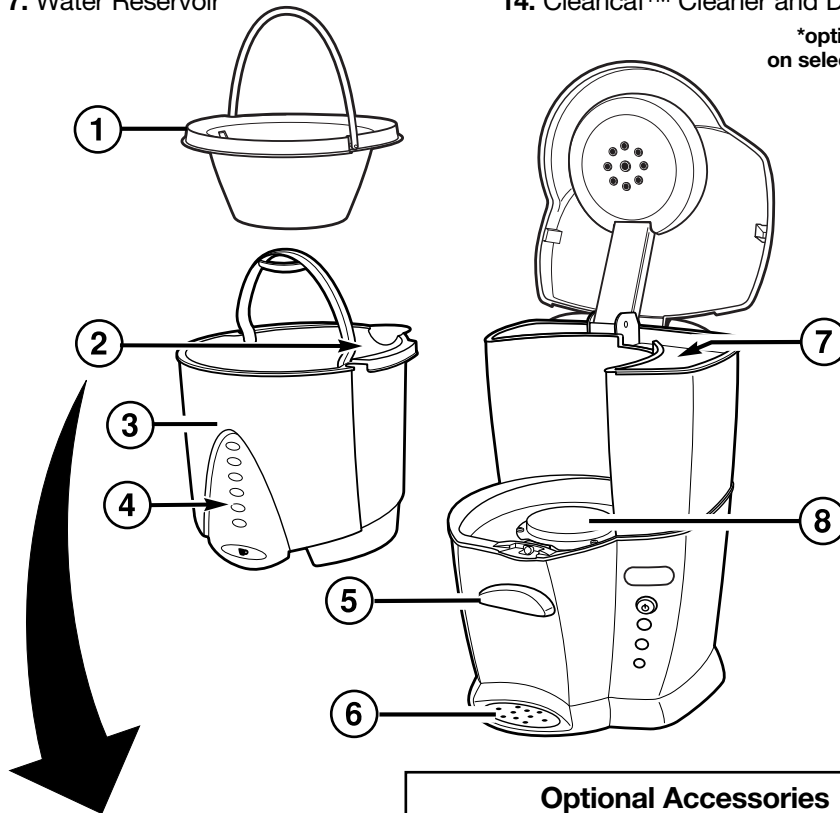
To avoid an electrical circuit overload, do not use another high wattage appliance on the same circuit with your BrewStation.

If the BrewStation overflows during brewing, always allow unit to cool before cleaning unit, coffee and grounds.




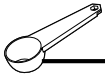


Parts and Features

- | | |
|-------------------------|-------------------------------------|
| 1. Filter Basket | 8. Keep Warm Plate |
| 2. Water Level Guide | 9. Water Filter Lid* |
| 3. Coffee Tank | 10. Water Filter* |
| 4. Coffee Level Guide | 11. Water Filter Base* |
| 5. Coffee Dispenser Bar | 12. Seal (2)* |
| 6. Drip Tray | 13. Coffee Scoop* |
| 7. Water Reservoir | 14. Cleancaf™ Cleaner and Descaler* |

*optional feature
on selected models



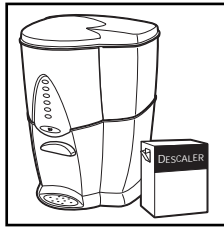
Optional Accessories

9		12	
10		13	
11		14	

To Order Call:
1-800-851-8900 (U.S.)
1-800-267-2826 (Canada)
hbaccessories.com

How to Make Coffee

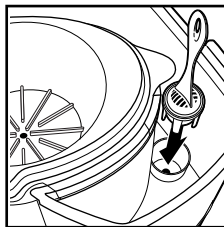
1. To ensure best possible taste, before



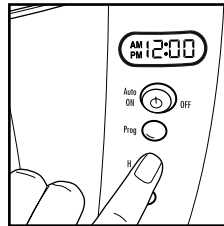
first use clean the unit by following steps listed in "To Clean the Inside of BrewStation."

2. For optional features only:

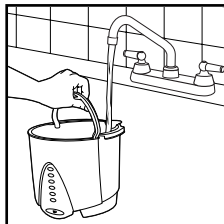
A.) If your model has a water filter, follow steps listed in "Optional Features." A water filter is not required to make coffee in the BrewStation.



B.) If your model has a clock, set clock before first use. Follow the instructions in "Optional Features."

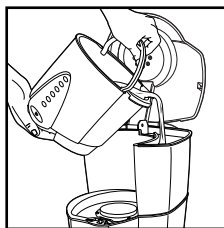


3. Fill coffee tank with desired amount of cold water. Holding coffee tank level, use **Water Level Guide** on inside of coffee tank to ensure correct amount of water.

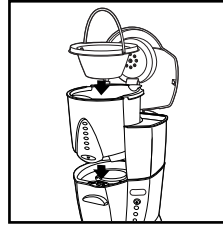


Do not exceed water MAX level.

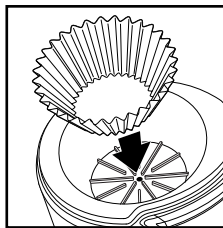
4. Pour water from coffee tank into water reservoir.



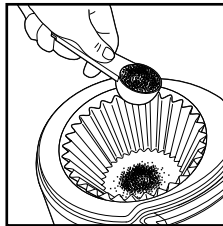
5. Place coffee tank on Keep Warm Plate. Place filter basket on coffee tank.



6. Place a disposable paper filter in the filter basket. Use a good quality cupcake (basket) style filter (8 to 12 cup size). A permanent filter may also be used.

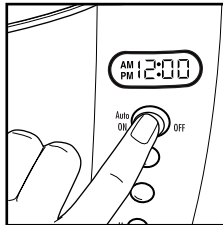


7. For each cup of coffee being made, neatly place $\frac{3}{4}$ tablespoon of automatic drip ground coffee into filter basket. **Do not get any grounds inside coffee tank.**

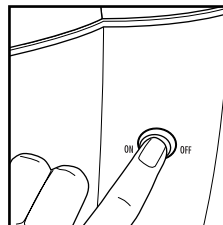


Close lid; make sure it is fully closed.

8. Clock model: press **Auto/ON/OFF** **twice** for coffee now and light will glow. When button is pressed only once, the light will blink slowly. Press button once more to brew. To brew later, see "To Program Automatic Brew" in "Optional Features."



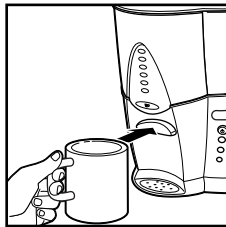
Non-clock model: press **ON/OFF** button once for coffee now and light will glow.



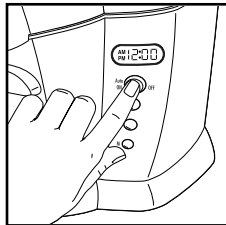
9. DO NOT open lid during and just after brewing to preserve the coffee's heat and flavor.



10. To dispense coffee, press dispenser with a cup. Remove cup when desired amount has been dispensed. Coffee may be dispensed during and after brewing.



11. The BrewStation features a two-hour automatic shut off. To turn off sooner, press **ON/OFF** button and indicator light will go out.



12. When finished, push **ON/OFF** button to turn off, then unplug BrewStation. Do not open coffee maker until it has been turned off. Always allow to cool before cleaning.

NOTE: Care should be taken when handling the coffee tank after brewing.

⚠ WARNING

Burn Hazard

- Never use coffee tank to pour or carry hot coffee.
- Handle coffee tank only when holding cold water for filling water reservoir and to clean tank after BrewStation has been shut off and the coffee is cool.

⚠ WARNING

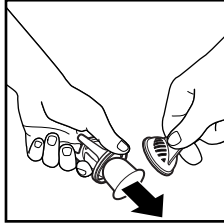
Burn Hazard

If BrewStation overflows, allow the unit, coffee and grounds to cool before cleaning the unit, coffee or grounds.

Optional Accessories

Water Filter

1. Before first use, soak water filter in cold tap water for 15 minutes. Then rinse under cold running tap water for 15 seconds.



2. Insert filter in base. Snap lid onto base.
3. Place filter and filter holder in reservoir.
4. Replace after 60 brew cycles of coffee. Set your replacement month by aligning the arrow with the month you expect will represent 60 brew cycles.
5. To replace, pull up on lid of filter holder while holding filter base, turn filter base to allow filter to drop out.

Permanent Filter

The Permanent Filter takes the place of disposable paper filters. Simply place the Permanent Filter in the filter basket. Rinse the Permanent Filter in hot water before first use. Clean the Permanent Filter under hot running water and let dry. Permanent Filter can be placed in top rack of automatic dishwasher.

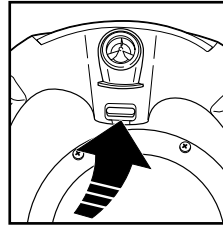
Cleaner and Descaler

Coffeemaker cleaner and descaler prevents hard water deposits that affect the coffeemaker's performance and removes coffee stains. Usage frequency depends on local water quality. Use cleaner at least once a month. BrewStations used in areas with hard water may require weekly cleaning.

Seal Replacement

To Remove Seal:

1. Turn empty coffee tank upside down and press lever. This will "push up" seal inside coffee tank, making it easier to peel off the seal.



2. While still pressing the lever, turn coffee tank upright.
3. Lift edge of seal and pull off post.

To Install Seal:

1. Press lever on bottom of coffee tank.
2. Align opening of seal over post. Press seal over the post until it slides down the post and is seated into position. Seal must be flush with bottom of tank.

TEST NEW SEAL: Always test the dispenser for drips or leaks. Fill coffee tank with water and hold tank over sink. If dispenser drips or leaks, repeat the steps above. If tank continues to drip or leak water from dispenser, call us for more help.

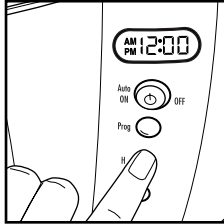
To Order Call:
1-800-851-8900 (U.S.)
1-800-267-2826 (Canada)
 or online:
hbaccessories.com

Optional Features

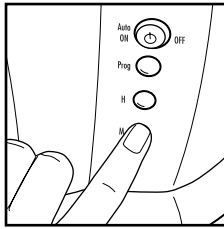
To Set Clock:

1. Plug in BrewStation. Numbers on the clock will flash until you set time of day or one minute elapses.

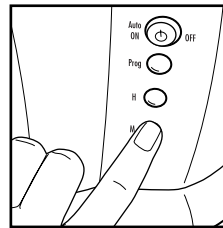
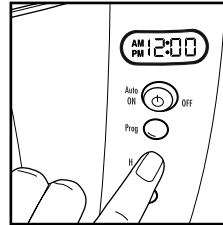
2. To set time of day, press **H** button to set current hour with AM or PM as indicated on left of the clock.



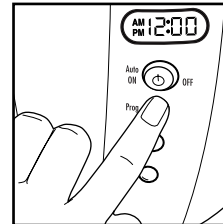
3. Press **M** button until you reach the current time.



3. Press **H** and **M** buttons until desired brewing time is reached.

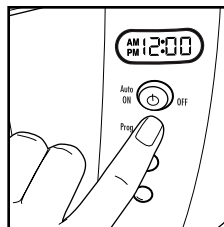


4. Press **Prog** button to confirm setting. Digits will stop flashing and return to set time of day.



To Program Automatic Brew:

1. Make sure clock is set for correct time of day.
2. Press **Prog** button and digits will flash.



5. Push **Auto/ON/OFF** button once and "PRO" will be shown in display and the ON/OFF light will flash indicating the brew cycle will begin at the set time.

NOTE: If the **Auto/ON/OFF** button is pushed twice, the **ON/OFF** light will glow and brewing will begin immediately. Simply press the ON/OFF button once to turn off and once more to set programming mode.

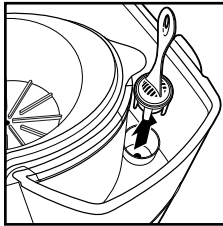
6. Follow steps 3-12 in "How to Make Coffee."

Cleaning Instructions

To maintain the performance of your BrewStation, **clean once a month**. Cleaning the BrewStation removes mineral deposits that slow down brew time and result in poor coffee taste. BrewStations used in an area with hard water require more frequent cleaning (such as weekly).

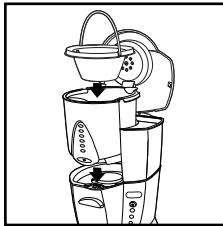
To Clean Inside of BrewStation:

1. Remove water filter and water filter holder (optional feature).

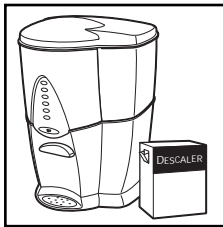


2. Plug in BrewStation and set the clock (on clock model).

3. Place empty coffee tank on Keep Warm Plate. Place filter basket on coffee tank. Do not add coffee into filter basket.



4. Use any commercially-available coffeemaker cleaner and descaler intended for home use. Follow package directions. After using descaler, rinse BrewStation

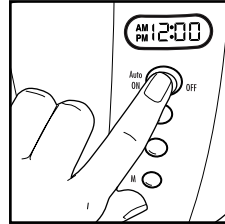


coffeemaker by brewing twice with water only.

To order a cleaner, call:
1-800-851-8900 (U.S.)
1-800-267-2826 (Canada)
 or online: hbaccessories.com

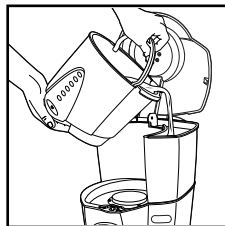
NOTE: Commercially-available brands of descaler, include CleanCaf™, or white vinegar.

5. To turn ON, press **Auto/ON/OFF** button twice for clock model or once for non-clock model. The light will glow. After 20 seconds turn OFF.

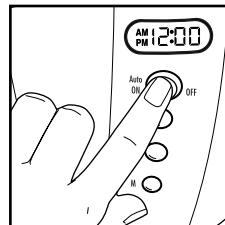


6. Wait 20 minutes to allow the descaler to clean. Then turn ON again. When the brew cycle is finished, turn OFF. Wait for BrewStation and water in coffee tank to cool, then empty coffee tank and rinse.

7. Pour one coffee tank of cold tap water into the reservoir. Place coffee tank on Keep Warm Plate.



8. To turn ON, press **Auto/ON/OFF** button twice for clock model or once for non-clock model. When the brew cycle is finished, empty the coffee tank. Allow BrewStation and water in coffee tank to cool, then repeat this process with two or more coffee tanks of cold water.



9. Turn OFF when complete.
10. Wash coffee tank and brew basket. Your BrewStation is now ready to brew coffee.

Cleaning Instructions (cont.)

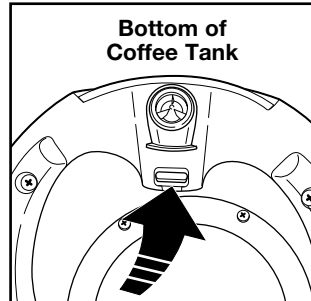
To Clean Coffee Tank and Filter Basket:

Coffee tank, drip tray, and filter basket should be washed in hot, soapy water. Filter basket may be washed on the top rack of the dishwasher. Do not clean coffee tank in dishwasher.

To Remove Coffee Stains from Coffee Tank:

Follow the directions on any commercially-available coffeemaker cleaner and descaler intended for home use.

To Clean Coffee Grounds or Foreign Matter from Coffee Tank:



Over the sink, turn the coffee tank upside-down then press lever and flush with water for 30 seconds to remove coffee grounds.

To test for drips or leaks from dispenser, fill coffee tank with water and hold coffee tank over sink. If dispenser drips or leaks, reflush dispenser to remove coffee grounds.

If tank continues to drip or leak water, check seal inside coffee tank. Seal must be flush with bottom of tank. If tank continues to drip or leak water from dispenser, call us for more help.

Questions?

You can call us toll free at
1-800-851-8900 in US
1-800-267-2826 in Canada

Troubleshooting

POTENTIAL PROBLEM	PROBABLE CAUSE
Leaks from dispenser.	<ul style="list-style-type: none"> • Coffee grounds trapped in coffee tank dispensing mechanism under ring in coffee tank. See "To Clean Coffee Grounds from Tank" on page 10. • Ensure seal is fully seated for a proper seal (see page 7).
Coffee tastes bad.	<ul style="list-style-type: none"> • Coffeemaker needs cleaning. See page 9. • Coffee ground other than automatic drip. See page 5. • Coffee-to-water ratio unbalanced. See page 5. Adjust for personal preference. • Poor water quality (use filtered or bottled water to make coffee).
Coffee not brewing/ unit will not turn on.	<ul style="list-style-type: none"> • Clock model requires pressing Auto ON/OFF button twice. Light should glow. • Mineral deposits have built up. Clean the coffeemaker following Cleaning Instructions. • Water reservoir is empty. • Unit is unplugged. • Power outage. • Power surge. Unplug then plug the unit back in. • Clock blinking in program mode. Press PROG once then press ON/OFF until indicator light glows. • Clock model requires reset after power outage.
Coffee brews slowly/ coffee stops brewing before brew cycle is completed/switch light blinking during brew cycle.	<ul style="list-style-type: none"> • Coffeemaker needs cleaning. Clean the coffeemaker at least every 30 days to maintain proper performance. • Excessive amounts of coffee. • Coffee ground too finely (not automatic drip grind). • More than one paper filter in basket. • Poor quality paper filter.

Questions?

You can call us toll free at
1-800-851-8900 in US
1-800-267-2826 in Canada

Customer Service

If you have a question about your BrewStation, call our toll-free customer service number. Before calling, please note the model, type, and series numbers and fill in that information below. These numbers can be found on the bottom of your BrewStation. This information will help us answer your question much more quickly.

MODEL: _____ **TYPE:** _____ **SERIES:** _____

LIMITED WARRANTY

This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year for Hamilton Beach products or one hundred eighty (180) days for Proctor-Silex and Traditions products from the date of original purchase, except as noted below. During this period, we will repair or replace this product, at our option, at no cost. THE FOREGOING WARRANTY IS IN LIEU OF ANY OTHER WARRANTY, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, WRITTEN OR ORAL INCLUDING ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. ANY LIABILITY IS EXPRESSLY LIMITED TO AN AMOUNT EQUAL TO THE PURCHASE PRICE PAID, AND ALL CLAIMS FOR SPECIAL, INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES ARE HEREBY EXCLUDED. There is no warranty with respect to the following items that are subject to wear, which may be supplied with this product: glass parts, glass containers, cutter/strainers, blades, drip valve seals, gaskets, clutches, and/or agitators. This warranty extends only to the original consumer purchaser and does not cover a defect resulting from abuse, misuse, neglect including failure to clean product regularly in accordance with manufacturer's instructions, use for a commercial purpose, or any use not in conformity with the printed directions. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other legal rights which vary from state to state, or province to province. Some states or provinces do not allow limitations on implied warranties or special, incidental or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you.

If you have a claim under this warranty, DO NOT RETURN THE APPLIANCE TO THE STORE! Please call our CUSTOMER SERVICE NUMBER. (For faster service please have model, series, and type numbers ready for operator to assist you.)

CUSTOMER SERVICE NUMBERS

In the U.S. 1-800-851-8900

In Canada 1-800-267-2826

hamiltonbeach.com • proctorsilex.com

KEEP THESE NUMBERS FOR FUTURE REFERENCE!

HAMILTON BEACH ♦ PROCTOR-SILEX, INC.

263 Yadkin Road, Southern Pines, NC 28387

PROCTOR-SILEX CANADA, INC.

Picton, Ontario K0K 2T0

840136100

hamiltonbeach.com

3/05

Hamilton Beach®

BrewStation™

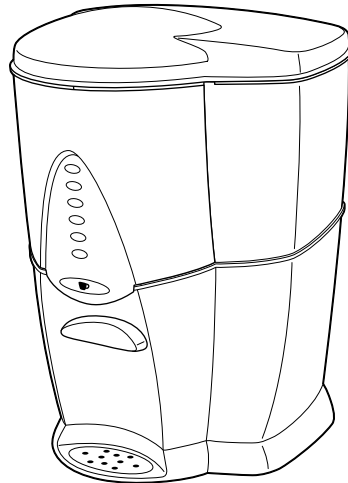
LIRE AVANT L'UTILISATION

Veillez ne pas retourner vos produits au magasin.

**Appelez-nous d'abord – nos aimables
correspondants sont prêts à vous aider.**

Aux USA : 1-800-851-8900

Au Canada : 1-800-267-2826



Merci!


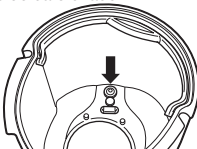
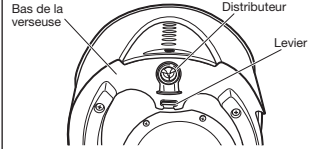
Merci d'avoir acheté une cafetière
BrewStation chez Hamilton Beach.

Dès le début, vous comprendrez ce qui
fait de BrewStation une cafetière si
unique. Nous espérons que vous
apprécierez votre cafetière.

Des questions?

Appelez-nous d'abord – nos aimables
correspondants sont prêts à vous aider.
Veillez ne pas retourner vos produits
au magasin.

Sécurité de la cafetière.....	2
Pièces et caractéristiques	4
Pour faire du café	5
Accessoires facultatifs	7
Caractéristiques facultatives	8
Instructions de nettoyage.....	9
Dépannage	11
Service à la clientèle	12

IMPORTANT!		
<p>N'utilisez jamais la verseuse pour verser du café chaud ou pour transporter du café chaud.</p>  <p>Ne manipulez la verseuse que lorsqu'elle contient de l'eau froide.</p>	<p>Inspectez le joint de la verseuse avant de faire du café, pour prévenir les fuites de café chaud.</p>  <p>Le joint doit affleurer le bas de la verseuse pour rendre étanche. Vérifiez toute fuite de la verseuse avec de l'eau froide.</p>	<p>Nettoyez chaque mois la verseuse, pour prévenir des fuites de café chaud.</p>  <p>Avant de faire du café, vous devez enlever de la verseuse tout matériau étranger et toute mouture. Pour la vider, renversez-la, appuyez sur le levier et faites couler de l'eau pendant 30 secondes à travers la verseuse.</p>
Renseignements additionnels		
<ul style="list-style-type: none"> • En cas de débordement, laissez la cafetière, le café et la mouture refroidir complètement avant de procéder à tout nettoyage. • N'utilisez que des filtres à café de marque connue, de bonne qualité. • Utilisez 3/4 de cuillère à soupe de café moulu pour chaque tasse de café. • Si le voyant lumineux clignote pendant le cycle d'infusion, cela indique que vous devez nettoyer la cafetière avec un nettoyant/détartrant. • Utilisez du nettoyant à cafetière pour empêcher les dépôts calcaires qui gênent le bon fonctionnement de la cafetière. Nettoyez chaque mois. • Ne nettoyez jamais la verseuse dans le lave-vaisselle. • Lisez les instructions avant usage. 		
<p>Appelez le 800.851.8900 (USA) ou le 800.267.2826 (Canada) si vous avez des questions ou pour commander des joints/du nettoyant à cafetière.</p>		

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, vous devez toujours prendre des précautions élémentaires afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique et/ou de blessures corporelles. Voici quelques instructions à suivre :

1. Lisez toutes les instructions.
2. Ne touchez pas aux surfaces chaudes. Utilisez les poignées ou les boutons. Vous devez être très prudent car vous pourriez vous brûler en touchant des pièces chaudes ou en renversant un liquide chaud.
3. Afin de vous prémunir contre les chocs électriques, ne plongez pas le cordon d'alimentation, la fiche ou la cafetière dans l'eau ou tout autre liquide.
4. Surveillez attentivement les enfants lorsque ceux-ci utilisent l'appareil ou lorsqu'il est utilisé à proximité d'eux.
5. Débranchez la prise de courant lorsque vous ne vous servez pas de la cafetière ou de l'horloge ou avant le nettoyage. Laissez l'appareil refroidir avant d'enlever ou de remettre en place des pièces ou de nettoyer l'appareil.
6. Lorsque la cafetière est en marche, elle doit toujours se trouver sur une surface plate et loin du bord du comptoir pour éviter tout contact accidentel qui pourrait la renverser.
7. Ne faites pas fonctionner un appareil avec un cordon ou une fiche endommagé(e), ou lorsque l'appareil ne fonctionne pas bien ou a été échappé ou endommagé d'une manière quelconque. Veuillez composer notre numéro d'assistance aux clients pour des renseignements concernant la vérification, la réparation ou le réglage.
8. L'utilisation d'accessoires qui ne sont pas recommandés par Hamilton Beach/Proctor-Silex Inc. peut causer des blessures.
9. N'utilisez pas la cafetière à l'extérieur.
10. Ne laissez pas le cordon pendre au bord d'une table ou d'un comptoir ou entrer en contact avec une surface chaude, y compris la cuisinière.
11. La verseuse est conçue pour être utilisée avec cette cafetière. Elle ne doit jamais être utilisée sur la cuisinière ou dans un four à micro-ondes.
12. Ne placez pas la cafetière près d'un brûleur électrique ou à gaz ou dessus, ou dans un four chaud.
13. Pour désactiver la cafetière, tourner les commandes à OFF (arrêt) et ensuite débrancher la fiche de la prise murale.

14. Des brûlures par la vapeur peuvent survenir si vous soulevez ou retirez le couvercle durant l'infusion du café.
15. Avertissement : afin de diminuer le risque d'incendie ou de choc électrique, n'enlevez pas le couvercle du dessous. Il ne s'y trouve aucune pièce réparable. Toute réparation ne devrait être effectuée que par un technicien autorisé.
16. N'utilisez cet appareil qu'aux fins pour lesquelles il a été conçu.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS!

Renseignements de sécurité au consommateur

Cet appareil est conçu uniquement pour l'usage domestique.

Cet appareil est muni d'une fiche polarisée. Ce type de fiche présente une broche plus large que l'autre. La fiche ne peut être introduite dans une prise que dans un sens. Il s'agit d'une caractéristique de sécurité visant à réduire le risque de choc électrique. Si la fiche ne peut pas être insérée dans la prise, la tourner dans l'autre sens. Si elle ne peut toujours pas être insérée dans la prise, contacter un électricien qualifié pour qu'il remplace la prise déshuée. Ne pas essayer de contourner l'objectif de sécurité de la

fiche polarisée en la modifiant de quelque manière que ce soit.

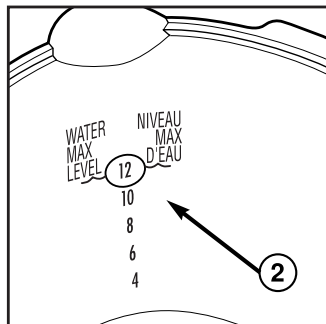
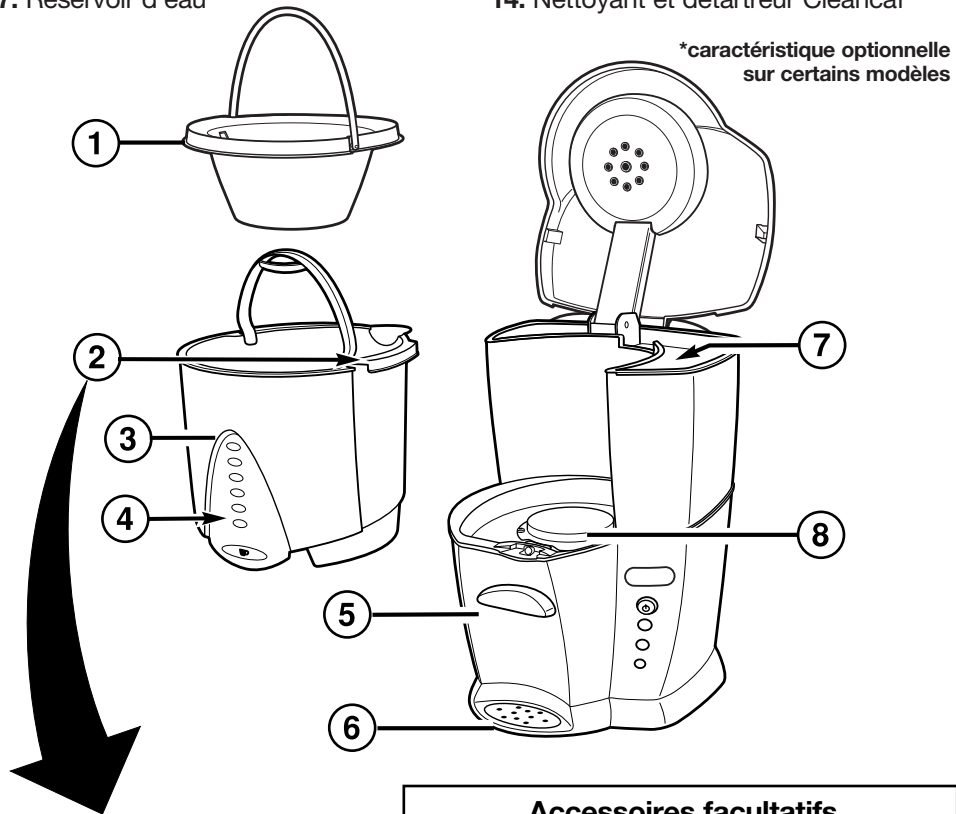
La longueur du cordon de cet appareil a été choisie de façon à ce que l'on ne risque pas de trébucher dessus. Si un cordon plus long est nécessaire, utiliser une rallonge appropriée. Le calibrage de la rallonge doit être le même que celui de la cafetière ou supérieur. Lorsqu'on utilise une rallonge, s'assurer qu'elle ne traverse pas la zone de travail, que des enfants ne puissent pas tirer dessus par inadvertance et qu'on ne puisse pas trébucher dessus.

Afin d'éviter une surcharge électrique, évitez d'utiliser un autre appareil à haute puissance sur le même circuit que la cafetière.

Si votre BrewStation déborde en cours de fonctionnement, laissez la cafetière, le café et la moulure refroidir complètement avant de procéder à tout nettoyage.

Pièces et caractéristiques

1. Panier-filtre
2. Indicateur du niveau d'eau
3. Verseuse
4. Indicateur du niveau de café
5. Distributeur de café
6. Ramasse-gouttes
7. Réservoir d'eau
8. Plaque chauffante
9. Couvercle du filtre à eau*
10. Filtre à eau*
11. Porte-filtre à eau*
12. Joint (2)*
13. Dosette à café*
14. Nettoyant et détartré Cleancaf™*



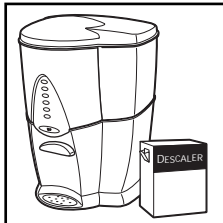
Accessoires facultatifs

9 10 11 12 13 14

Pour commander appelez le :
1-800-851-8900 (USA)
1-800-267-2828 (Canada)
ou en ligne : hbaccessories.com

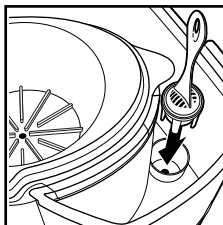
Pour faire du café

1. Pour assurer le meilleur goût possible, avant la première utilisation, nettoyer la cafetière en suivant les étapes mentionnées dans « Nettoyage de l'intérieur de la cafetière ».

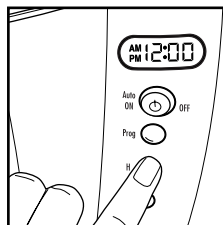


2. Pour les caractéristiques facultatives seulement :

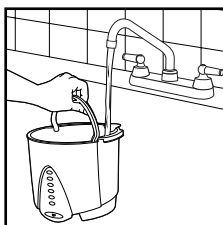
- A.) Si votre modèle est doté d'un filtre à eau, suivre les étapes mentionnées dans « Caractéristiques facultatives ». Un filtre à eau n'est pas requis pour faire du café dans la cafetière.



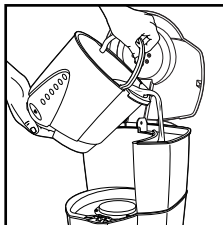
- B.) Si votre modèle est doté d'une horloge, régler l'horloge avant la première utilisation. Suivre les instructions dans « Caractéristiques facultatives ».



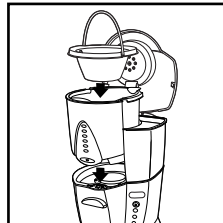
3. Mettre la quantité d'eau froide du robinet désirée dans la verseuse. En maintenant le niveau de la verseuse, utiliser l'indicateur du niveau d'eau à l'intérieur de la verseuse pour assurer une quantité d'eau correcte. **Ne pas dépasser le niveau d'eau MAX.**



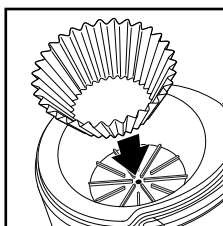
4. Verser l'eau de la verseuse dans le réservoir d'eau.



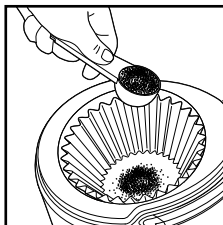
5. Placer la verseuse sur la plaque chauffante. Mettre le panier-filtre sur la verseuse.



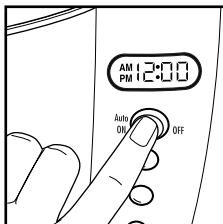
6. Placer un filtre en papier jetable dans le panier-filtre. Utiliser un filtre de style moule à petits gâteaux de bonne qualité (format de 8 à 12 tasses). On peut aussi utiliser un filtre permanent.



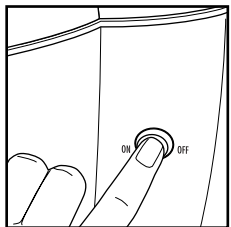
7. Pour chaque tasse de café à faire, mettez soigneusement $\frac{3}{4}$ de c. à soupe de café moulu filtre dans le panier-filtre. **Ne mettez pas de mouture de café dans la verseuse.** Fermez le couvercle; assurez-vous qu'il est bien fermé.



8. **Modèle à horloge :** Appuyez deux fois sur **Auto/ON/OFF** pour obtenir du café et le voyant s'allume. Si vous n'appuyez qu'une fois sur ce bouton, le voyant se met à clignoter lentement. Appuyez encore une fois sur le bouton pour faire le café. Pour faire plus tard du café, consultez « Pour programmer une infusion automatique » dans la section « Caractéristiques facultatives ».



Modèle sans horloge : appuyer sur le bouton **ON/OFF** une fois pour faire du café immédiatement, et le témoin lumineux s'allumera.

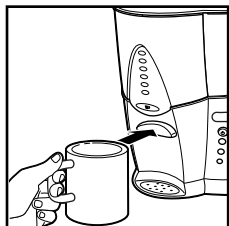


9. Pour préserver la chaleur et la saveur du café, NE PAS ouvrir le couvercle durant et juste après l'infusion.

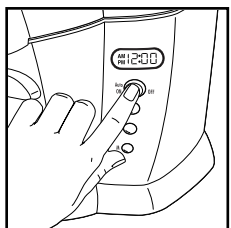


NE PAS ouvrir le couvercle durant et juste après l'infusion.

10. Pour prendre du café, appuyer sur le distributeur avec une tasse. Retirer la tasse lorsque la quantité de café désirée a été prise. Il est possible de prendre du café durant et après l'infusion.



11. La cafetière BrewStation est dotée d'un arrêt automatique après un délai de deux heures. Pour l'éteindre plus tôt, appuyer sur le bouton **ON/OFF** et le témoin lumineux s'éteindra.



12. Après avoir terminé, appuyer sur le bouton **ON/OFF** pour arrêter la cafetière, puis la débrancher. Ne pas ouvrir la cafetière avant de l'avoir arrêtée. Toujours la laisser refroidir avant le nettoyage.

REMARQUE : La verseuse doit être manipulée avec précaution après l'infusion.

AVERTISSEMENT

Danger de brûlure

- N'utilisez jamais la verseuse pour verser ou pour transporter du café chaud.
- Ne manipulez la verseuse que quand elle contient de l'eau froide, pour remplir le réservoir d'eau et pour nettoyer la verseuse après avoir débranché votre BrewStation et le café est froid.

AVERTISSEMENT

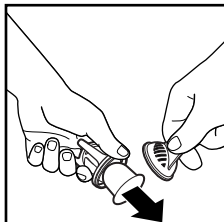
Danger de brûlure

Si votre BrewStation déborde, laissez l'appareil, le café et la mouture de café refroidir avant de nettoyer l'appareil, le café ou la mouture de café.

Accessoires facultatifs

Filtre à eau

1. Avant la première utilisation, faire tremper le filtre à eau dans de l'eau froide du robinet pendant 15 minutes. Puis rincer sous le robinet d'eau froide pendant 15 secondes.



2. Insérer le filtre dans la base. Enclencher le couvercle sur la base.
3. Mettre le filtre et le support du filtre dans le réservoir.
4. Remplacer après 60 cycles d'infusion du café. Régler au mois de remplacement en alignant la flèche sur le mois prévu (après 60 cycles d'infusion).
5. Pour le replacer, tirer sur le couvercle du support du filtre tout en tenant la base du filtre, tourner la base pour déloger le filtre.

Filtre permanent

Le filtre permanent prend la place des filtres en papier jetables. Il suffit de placer le filtre permanent dans le panier du filtre. Rincer le filtre permanent à l'eau chaude avant la première utilisation. Nettoyer le filtre permanent sous l'eau chaude et laisser sécher. Le filtre permanent peut être placé dans le panier supérieur d'un lave-vaisselle automatique.

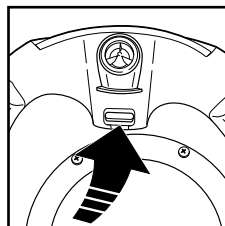
Nettoyant et détartreur

Le nettoyant et détartreur de la cafetière enlève les taches de café et les dépôts calcaires qui gênent la performance de la cafetière. La fréquence de son usage dépend de la qualité de votre eau. Utilisez le nettoyant au moins une fois par mois. Une BrewStation utilisée dans des régions où l'eau est calcaire nécessite un nettoyage hebdomadaire.

Remplacement du joint

Enlèvement du joint :

1. Renversez la verseuse vide et appuyez sur le levier. Cela poussera vers le haut le joint à l'intérieur de la verseuse, ce qui favorise son enlèvement.
2. Tout en continuant à appuyer sur le levier, remettez la verseuse à l'endroit.
3. Soulevez le joint par sa tranche et tirez-le du support.



Installez le joint :

1. Appuyez sur le levier situé en bas de la verseuse.
2. Alignez l'ouverture du joint sur le support. Appuyez le joint sur le support jusqu'à ce qu'il glisse sous le support et repose en position. Le joint doit affleurer le bas de la verseuse.

ESSAYEZ LE NOUVEAU JOINT :

Essayez toujours la verseuse pour vous assurer qu'il n'y a pas de fuite ou de perte d'eau. Remplissez la verseuse d'eau et tenez-la au-dessus de l'évier. Si la verseuse coule ou perd de l'eau, répétez les étapes ci-dessus. Si la verseuse continue à couler ou à perdre de l'eau, appelez-nous à l'aide.

Pour commander appelez le :
1-800-851-8900 (USA)
1-800-267-2828 (Canada)
ou en ligne : hbaccessories.com

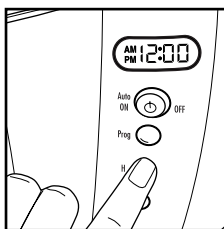
Caractéristiques facultatives

(suite)

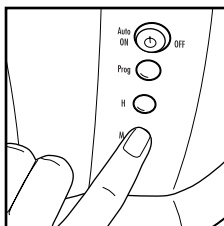
Réglage de l'horloge :

1. Brancher la cafetière. Les numéros sur l'horloge clignoteront jusqu'à ce que vous régliez l'heure du jour ou pendant une minute.

2. Pour régler l'heure du jour, appuyer sur le bouton **H** pour régler l'heure actuelle avec AM ou PM.



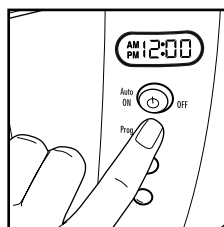
3. Appuyer sur le bouton **M** jusqu'à ce que vous atteigniez l'heure correcte.



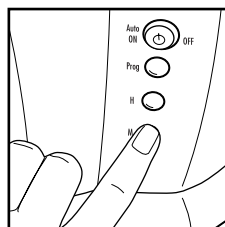
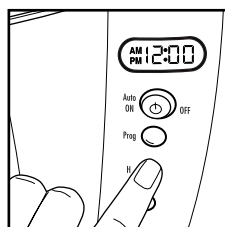
Pour programmer une infusion automatique :

1. S'assurer que l'horloge est réglée à l'heure du jour.

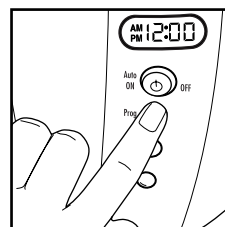
2. Appuyer sur le bouton **Prog** et les caractères clignoteront.



3. Appuyer sur les boutons **H** et **M** jusqu'à ce que la durée d'infusion désirée soit atteinte.



4. Appuyer sur le bouton **Prog** pour confirmer le réglage. Les caractères arrêteront de clignoter et retourneront à l'heure du jour réglée.



5. Appuyer sur le bouton **Auto/ON/OFF** une fois et « PRO » apparaîtra sur l'affichage et le témoin lumineux **ON/OFF** (marche/arrêt) clignotera, indiquant que le cycle d'infusion se mettra en route à l'heure réglée.

REMARQUE : Si on appuie deux fois sur le bouton **Auto/ON/OFF**, le témoin **ON/OFF** s'allumera et l'infusion commencera immédiatement. Il suffit d'appuyer une fois sur le bouton **ON/OFF** pour l'arrêter et une fois de plus pour régler le mode de programmation.

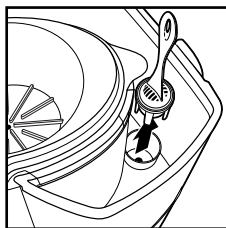
6. Suivre les étapes 3 à 12 de la section « Pour faire du café ».

Instructions de nettoyage

Pour maintenir la performance de votre cafetière, **la nettoyer une fois par mois**. Le nettoyage de la cafetière BrewStation enlève les dépôts minéraux qui ralentissent le temps d'infusion et affectent le goût du café. Si vous utilisez BrewStation dans une région où l'eau est dure, vous devez la nettoyer plus souvent (chaque semaine, par exemple).

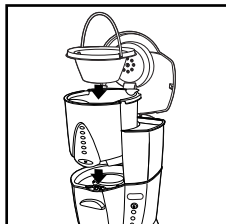
Nettoyage de l'intérieur :

1. Retirer le filtre à eau et le support du filtre à eau (caractéristique facultative).

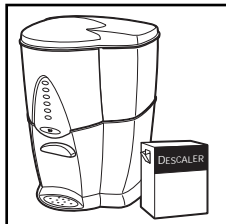


2. Brancher la cafetière et régler l'horloge (sur les modèles à horloge).

3. Placer la verseuse vide sur la plaque pour garder au chaud. Placer le panier-filtre sur la verseuse. Ne pas ajouter de café dans le panier du filtre.



4. Utiliser n'importe quel nettoyant et détartrant à cafetière qui se vend dans le commerce pour usage domestique. Suivre les instructions sur l'emballage.

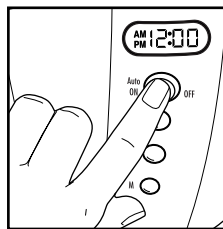


Après avoir utilisé un détartrant, rincez votre cafetière BrewStation en l'utilisant deux fois avec de l'eau seulement.

Pour commander un nettoyant, appelez le :
1-800-851-8900 (USA)
1-800-267-2828 (Canada)
 ou en ligne : hbaccessories.com

REMARQUE : Les marques de détartrant vendues sur le marché comprennent CleanCaf ou du vinaigre blanc.

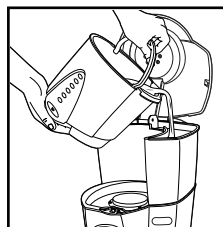
5. Pour mettre en marche, appuyer sur le bouton **Auto/ON/OFF** deux fois pour le modèle à horloge et une fois pour le modèle sans horloge. Le témoin s'allumera. Éteindre au



bout de 20 secondes.

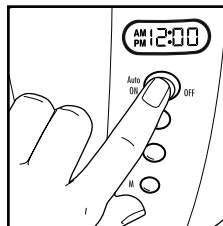
6. Attendre 20 minutes pour permettre au vinaigre de nettoyer. Puis remettre l'appareil en marche. À la fin du cycle d'infusion, éteindre. Laisser la cafetière et l'eau dans la verseuse refroidir puis vider la verseuse et rincer.

7. Verser une pleine verseuse d'eau



froide du robinet dans le réservoir. Placer la verseuse sur la plaque pour garder au chaud.

8. Pour mettre l'appareil en marche, appuyer sur le bouton **Auto/ON/OFF** deux fois sur le modèle à horloge ou une fois sur le modèle sans horloge. À la



fin du cycle d'infusion, vider la verseuse. Laisser la cafetière et l'eau dans la verseuse refroidir puis répéter ce processus avec deux verseuses supplémentaires d'eau froide du robinet.

9. Éteindre l'appareil une fois l'opération terminée.
10. Nettoyer la verseuse et le panier à infusion. Votre cafetière est désormais prête à faire du café.

Instructions de nettoyage (suite)

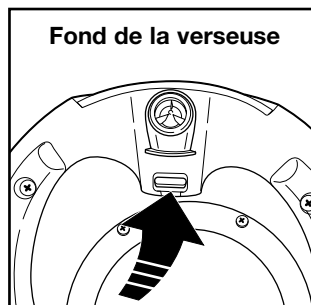
Nettoyage de la verseuse et du panier du filtre :

La verseuse, le plateau d'égouttement et le panier du filtre doivent être lavés dans de l'eau chaude savonneuse. Le panier du filtre peut être lavé dans le panier supérieur du lave-vaisselle. Ne lavez jamais pas la verseuse dans un lave-vaisselle.

Pour enlever les taches de café de la verseuse :

Suivre les indications sur tout nettoyant ou détartrant à cafetière disponible dans le commerce, pour usage domestique.

Pour nettoyer la mouture de café ou des matériaux étrangers de la verseuse.



Au-dessus de l'évier, retourner la verseuse, appuyer sur le levier et rincer avec de l'eau pendant 30 secondes pour enlever la mouture de café.

Pour vous assurer que votre distributeur n'ait pas de fuite ou de perte d'eau. Remplissez la verseuse d'eau et tenez-la au-dessus de l'évier. Si le distributeur coule ou perd de l'eau, nettoyez le distributeur pour enlever la mouture de café.

Si la verseuse continue à fuir ou à perdre de l'eau, vérifiez la joint à l'intérieur de la verseuse. Le joint doit affleurer le bas de la verseuse. Si la verseuse continue à couler ou à perdre de l'eau, appelez-nous à l'aide.

Des questions?

Vous pouvez nous téléphoner sans frais au

1-800-851-8900 aux É.-U.

1-800-267-2826 au Canada

Dépannage

PROBLÈME POTENTIEL	CAUSE PROBABLE
Fuites du distributeur.	<ul style="list-style-type: none"> • Mouture de café dans le mécanisme de distribution sous le joint de la verseuse. Voir « Pour nettoyer la mouture de café de la verseuse » à la page 10. • Vérifiez que le joint est bien installé pour assurer l'étanchéité (voir à la page 7).
Mauvais goût du café.	<ul style="list-style-type: none"> • La cafetière a besoin d'être nettoyée. Voir page 9. • Mouture de café autre que pour goutte-à-goutte. Voir page 5. • Rapport café-eau déséquilibré. Voir page 5. Ajuster en fonction de ses préférences personnelles. • Mauvaise qualité de l'eau (utiliser de l'eau filtrée ou embouteillée pour faire du café).
Pas d'infusion de café/ l'appareil ne se met pas en marche.	<ul style="list-style-type: none"> • Avec le modèle à horloge, il faut appuyer deux fois sur le bouton Auto/ON/OFF. Le témoin lumineux s'allume. • Des dépôts minéraux se sont amassés. Lavez la cafetière en suivant les Instructions de nettoyage. • Réservoir d'eau vide. • Cafetière débranchée. • Panne de courant. • Surtension. Débrancher l'appareil et le rebrancher. • Horloge clignotante au mode programme. Appuyer sur PROG une fois, puis appuyer sur ON/OFF (marche/arrêt) jusqu'à ce que le témoin lumineux doit s'allumer. • Le modèle à horloge doit être réglé de nouveau après une panne de courant.
Le café infuse lentement/ le café s'arrête d'infuser avant que le cycle d'infusion soit terminé/ le voyant lumineux de l'interrupteur clignote pendant le cycle d'infusion.	<ul style="list-style-type: none"> • La cafetière a besoin d'être nettoyée. Lavez la cafetière au moins une fois tous les 30 jours, pour maintenir une performance correcte. • Quantité excessive de café. • Café moulu trop fin (pas pour goutte-à-goutte). • Plus de 1 filtre en papier dans le panier. • Mauvaise qualité du filtre en papier.

Service à la clientèle

Si vous avez une question au sujet du BrewStation, composer notre numéro sans frais d'interurbain de service à la clientèle. Avant de faire un appel, veuillez noter les numéros de modèle, de type et de série ci-dessous. Ces numéros se trouvent sous le BrewStation. Ces renseignements nous aideront à répondre beaucoup plus vite à toute question.

MODÈLE : _____ **TYPE :** _____ **SÉRIE :** _____

GARANTIE LIMITÉE

Ce produit est garanti être exempt de vices de matériau et de fabrication pendant une période d'un (1) an pour les produits Hamilton Beach ou cent quatre-vingt (180) jours pour les produits Proctor-Silex et Traditions à partir de la date de l'achat original, excepté ce qui est noté ci-dessous. Au cours de cette période, nous réparerons ou remplacerons ce produit sans frais, à notre discrétion. LA GARANTIE CI-DESSUS REMPLACÉ TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, ÉCRITE OU ORALE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE OU DE CONFORMITÉ À UNE FIN PARTICULIÈRE. TOUTE RESPONSABILITÉ EST EXPRESSÉMENT LIMITÉE À UN MONTANT ÉGAL AU PRIX D'ACHAT PAYÉ ET TOUTES LES RÉCLAMATIONS POUR DOMMAGES SPÉCIAUX ET INDIRECTS SONT PAR LES PRÉSENTES EXCLUES.

La garantie ne s'applique pas aux accessoires suivants qui s'usent et peuvent accompagner ce produit : pièces en verre, récipients en verre, couteaux/tamis, lames, joints de robinet de vidange, joints d'étanchéité, embrayages et/ou agitateurs. Cette garantie ne s'étend qu'à l'acheteur original et ne couvre pas de panne occasionnée par un mauvais traitement, un mauvais usage, de la négligence, y compris une absence de nettoyer l'appareil régulièrement conformément aux instructions du fabricant, une utilisation à des fins commerciales, ou toute utilisation ne se conformant pas aux instructions imprimées. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et vous pouvez aussi jouir d'autres droits juridiques qui peuvent varier d'un État à un autre ou d'une province à une autre. Certains États ou provinces ne permettent pas les limitations sur les garanties implicites ou les dommages spéciaux ou indirects de telle sorte que les limitations ci-dessus ne s'appliquent peut-être pas dans votre cas.

Si vous désirez procéder à une réclamation en vertu de cette garantie, NE RETOURNEZ PAS L'APPAREIL AU MAGASIN! Veuillez téléphoner au NUMÉRO DU SERVICE À LA CLIENTÈLE. (Pour un service plus rapide, ayez à portée de la main les numéros de série et de modèle et de type de votre appareil lorsque vous communiquez avec un représentant.)

NUMÉROS DU SERVICE À LA CLIENTÈLE

Aux États-Unis 1-800-851-8900

Au Canada 1-800-267-2826

hamiltonbeach.com • proctorsilex.com

CONSERVEZ CES NUMÉROS POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE!

HAMILTON BEACH ♦ PROCTOR-SILEX, INC.

263 Yadkin Road, Southern Pines, NC 28387

PROCTOR-SILEX CANADA, INC.

Picton, Ontario K0K 2T0

840136100

hamiltonbeach.com

3/05